—La Sta. que reconoció el Dr. Santillan de que Vds. hablaban en uno de sus últimos números, pertenecia á estos *pagos*, y hacian como 15 años que vivia vestido de mujer. Sabe todos los quehaceres de tal, hasta bordar regularmente; era lavandera, planchadora, costurera, cocinera, trasquiladora, etc. etc., y se cuentan muchos cándidos enamorados que creyéndola hasta hoy *niña*, recibieron de ella solo *esperanzas perdidas*.

Un amigo de *ella*, *él*, habiendo sido citado para el último contingente, *lo* (*la*) delató y al presentarse al juzgado lo hizo vestido con lo mejor que tenia lo que al verla (*cerlo*) nadie creia en que se verificaria la transformacion.

—Un hombre que debia delitos, dicho por él mismo, en otros destinos, fué tomado y conducido ante el Juez de Paz. Parece que á este señor le dió lástima y lo dejó para su servicio, sin dudá creyendo en la enmienda, hacen tres ó cuatro dias se le fué con el caballo ensillado con ricas prendas de plata, lleva muchas ropas etc. Esto se llama *jugarlo bien por tablas*.

—Nos aprontamos para las elecciones del 1.° de Enero próximo.

Sin mas por ahora y hasta otra vez.

N. N.

LA TRIBUNA

BUENOS AIRES, DICIEMBRE 19 DE 1866.

La conversion del papel y la "Nacion Argentina."

La *Nacion Argentina* estalló.

Toda su oposicion á los proyectos del Gobierno de la Provincia, obedecia á un móvil que recien se ha revelado con claridad: Odio á las personas.

Como remedio á la cuestion papel moneda, propone aquel diario que el Ministro de Hacienda de la Provincia deje el puesto que ocupa, para que él sea ocupado por otra persona mas simpática á la Lejislatura y á la opinion, por otra persona que traiga ideas mas aceptables para la conversion del papel moneda.

Podemos garantir que el Ministro de Hacienda no ha de ser nunca un estorbo para que se realice en el pais mejora de tanta consideracion como lo es el fijar un valor á nuestro medio circulante; podemos garantir asi mismo que el Ministro de Hacienda de la Provincia, no se haria violencia de ningun género con dejar el puesto que ocupa; pero ¿es acaso remedio para el mal la salida del Ministro de Hacienda?

Llevamos cuarenta años de papel moneda, hemos tenido ocupando el ministerio de Hacienda de la Provincia á las primeras notabilidades financieras del pais: todos han hecho proyectos de conversion, el Dr. Velez, el Sr. Riestra, etc., y todos han sido combatidos con mas ó menos violencia.

Lo que no han hecho los demas, se exije sin embargo, como condicion de existencia al ministro actual, y se exije, ¿cómo? No ya, combatiendo con razones atendibles los proyectos presentados sino con argumentos pobres, pobrisimos.

En efecto: el Gobierno actual, partiendo de la base de que la conversion del papel no puede efectuarse sin dotar al Banco de un capital metálico, y teniendo presente la fuerte resistencia que ha encontrado la idea de un empréstito esterior siempre que se ha presentado en busca de apoyo, ha necesitado idear los medios de procurarse ese capital.

Ahora bien: ¿cuándo se ha presentado un proyecto de empréstito interior con mas probabilidades de buen éxito que el que formula el Gobierno en su proyecto n° 1?

Toda la razon que se dá en su contra es, que se teme que no haya tomadores del empréstito; pero esto no es razon, porque en estas materias debe ensayarse alguna vez, y nunca puede hacerse el ensayo con mas probabilidades que cuando se ofrece á los tomadores del empréstito ventajas tan consideraba como el establecimiento de Bancos particulares de emision, y se facilita la negociacion de los títulos haciéndolos moneda para la compra de tierras públicas.

El crímen del Ministro de Hacienda, ó mas bien dicho del Gobierno está pues en haber presentado un proyecto de empréstito interior con grandes probabilidades de éxito. Mas que esto; el gobierno ha buscado la negociacion de un empréstito y ha sometido á la Legislatura dos propuestas para realizarlo.

¿Por qué no se acepta alguna de ellas si se cree ineficaz el proyecto del Gobierno?

La verdad es, que muy pocos abogan de buena fé por la conversion del papel moneda: si así no fuera, lejos de oponerse á que se realisen ensayos que ningun daño pueden traer, todos debiamos ayudar el ensayo, y si el proyecto presentado es malo, debiera tratar de mejorarse y hacerle bueno y no de desacreditar un pensamiento llamado á producir tan grandes bienes.

Por lo demas, los odios de la *Nacion*, no nos sorprenden. Es cosa vieja: y á través de esos odios ha de ver siempre toda cuestion que se relacione con el Gobierno de la Provincia.

La situacion se empeora.

A LA COMISION DE HACIENDA

Cada dia que corre se hace mas tirante la situacion de nuestros productores y de nuestro comercio.

El interés del papel se encarece por dias y como los Bancos no descuentan á nadie en esa moneda, los descontadores de plaza ponen la ley y á fé que con dureza.

No se trata ya simplemente de que los productores pierdan un quince ó un veinte por ciento en el valor de sus lanas, la situacion empeora porque propiamente no hay hoy en Buenos Aires mercado para ninguna clase de valores.

Campos, ovejas, casas, todo todo está depreciado en mas de un treinta por ciento de su valor á papel de hace un año, y sin embargo no hay compradores, no hay transaciones, que alimenten la vida industrial ó permitan movilizar el capital.

Y los que necesitan vender que son los mas, porque los aprenian sus compromisos, tienen que sacrificar sus bienes cediéndolos con grandes pérdidas, como han sido cedidos todos los bienes de menores, testamentarias y concursos que se han mandado vender en estos dos últimos meses.

Y esta ruina que á nadie enriquece y que empobrece al pais que está pagando sus consumos al cambio de 227 y vendiendo su produccion al cambio de 22, aumenta diariamente y amenazan ofrecer el espectáculo de un pais cuya industria y comercio deben por su riqueza ser florecientes entregados al desquicio pura y únicamente por esas causas internas que se llaman escasez del papel y valorizacion del papel y que se traducen en altísimo interés y en depresion de todos los valores con el consiguiente quietismo en las transacciones.

Hacen *diez dias* que el Gobierno presentó varios proyectos buscando el remedio á este mal general y procurando cortarle de raiz para lo futuro.

Desde entonces esos proyectos están en la Comision de Hacienda de la Cámara de Diputados, compuesta de los señores Malaver, Rom, Madero, Hunt y Linch.

¿Porqué no se han despachado esos proyectos?

No es porque haya faltado el tiempo, sino por que no se ha aprovechado el tiempo.

En Inglaterra en situacion igual á la que pasa nuestro pais, la Comision se habria constituido en sesion permanente y habria despachado, revelando de ese modo dos cosas,—que comprendia la gravedad de la situacion y que queria ponerle remedio.

Entre nosotros donde á fuerza de mirarlo con desden, por los mismos que lo representan, el sistema representativo sirve de burla á mas de un especulador, la Comision lleva diez de estudio, pero es porque no todos los dias se reune y cuando lo hace es por una ó dos horas en las que mucho se habla y nada se hace.

Entretanto la produccion se ahoga y el pais esteriliza sus esfuerzos y su riqueza.

¿Cree la Comision que son malos los proyectos presentados?

Pues presente otros en su lugar pero despache, revele deseos de servir al pais que le dió su voto para representante.

Hasta ahora y prescindiendo de esas discusiones ergotistas de que se ha hecho gala por algunos en la prensa, no se han presentado argumentos serios á los proyectos ni al pensamiento que envuelven.

Se ha dicho por algunos que hacer un empréstito para la conversion del papel, es cambiar un deudor que no cobra por otro exigente.

Los que esto dicen se olvidan que de lo que se trata no es de cambiar de deudor, sino de fijar el valor del papel, de suprimir su continua oscilacion que aleja los capitales extrangeros, que hace incierta toda industria y todo comercio que convierte á Buenos Aires en una gran casa de juego.

Hacer pues el pequeño sacrificio del servicio de un empréstito amortizado en treinta ó mas años para alcanzar la grandisima ventaja de fijar el valor del papel y dar así mas base á la riqueza pública, á la industria y al comercio, es hacer el mas grande bien que hacerse pudiera al progreso de nuestro pais.

Otros dicen que el empréstito interno por medio de las obligaciones de Banco propuestas por el Gobierno seria irrealizable.

Pero esto ni decirse debe porque para destruir ese rumor bastaria agregar un artículo al proyecto del Gobierno autorizándole á contratar un empréstito por la cantidad de obligaciones que no se coloquen á los seis meses de dada la ley por ejemplo; empréstito que no puede decirse irrealizable puesto que se le ha ofrecido al Gobierno en condiciones á nuestro juicio bastante ventajosas.

Por este medio quedarian destruidas *ipso facto* las únicas observaciones hechas al proyecto creando obligaciones de Banco, como medio de dar capital al Banco.

Otros dicen que los Bancos de emision particulares pueden establecerse en Buenos Aires sin necesidad de tomar esas obligaciones de Banco, ó garantir su emision.

Para esos como mejor contestacion está la Constitucion y leyes de la provincia y las practicas de derecho federal de los Estados-Unidos y los derechos reconocidos por el Senado Nacional al sancionar el proyecto sobre bancos del Dr. Velez, en el que se establecia que *solo con la adquiescencia de las provincias pudieran establecerse los bancos de que el proyecto tratabn.*

Otros dicen que para el establecimiento de los bancos de emision particulares, se necesita la autorizacion del Congreso.

Para esos está la sancion de ese mismo Congreso en 1863 *declarando innecesaria su autorizacion para el establecimiento de Bancos particulares de emision.*

Otros dicen que el tipo de 25 fijado para la oficina de cambios y conversion perjudicaria á los tenedores de papel.

A esos se les debe contestar que si el tenedor de papel es anterior á su valorizacion mas allá de 25, ese tenedor fijando el cambio á 25 está ganando de un 4 á un 16 por ciento. Y que si la tenencia de papel es posterior á la valorizacion de esa moneda, en sus manos está evitar toda pérdida ocurriendo á la Bolsa á cambiar su papel por oro ó asegurando el cambio si lo tiene dado á descuento.

Y sobre todo á los que eso sostienen debe decirseles que todos los consumos, todos los alquileres, los sueldos, los arrendamientos, todo, todo está regulado al cambio de 28 término medio y que aun suponiendo que hubiera cincuenta ó cien tenedores de papel perjudicados, por ellos no habrá de perjudicarse á doscientos ó trescientos mil que pagan alquileres, consumos, etc. etc.

Estas son todas las observaciones que recordamos haberse hecho á los proyectos presentados.

Ninguna de ellas como se vé es séria ni justa y mucho menos irremediable.

Resuelva pues la Comision de Hacienda, para que la Cámara de Diputados, llamando á la órden del dia su dictámen, pueda constituirse en sesion permanente que es á nuestro juicio lo que la situacion le exige y poner remedio al mal que aqueja al pais y que indudablemente va á arruinarle si no se le pone remedio.

Querriamos engañarnos, pero por desgracia los hechos de cada dia no hacen mas que corroborar nuestras ideas, revelándonos la gravedad del mal.

El beneficio del Domingo—Manifestacion de simpatia.

FRANCESES Y ARGENTINOS.

El noble y generoso proceder de los dos pueblos que vivan entre las ondas del Plata, ha sido siempre el mejor desmentido que han ido recibiendo los que, inspirados por sentimientos mezquinos, unas veces, infames otras, trataban de hacer creer que una barrera insalvable separaba á estas sociedades del elemento estrangero que á ellas llega, trayéndolo su inteligencia, su brazo, su capital.

Si la cordialidad que felizmente existe entre los estrangeros y los argentinos, no fuese un hecho palpable, el significado del gran beneficio que tuvo lugar en Colon el último domingo, vendria á patentizarlo de una manera irrecusable.

Nuestros lectores conocen el orijen de esa funcion.

Una gran inundacion ha condenado á la miseria á millares de familias en Francia.

Con el objeto de aliviarlas, el gobierno francés pasó una circular á todos sus cónsules en el esterior, invitándolos á levantar suscriciones.

Los pueblos del Plata donde el partido de la libertad tanto debe á los franceses que derramaron su sangre en los muros de Montevideo no es de estrañar que aprovechen todas las ocasiones que se les presente de significar á la Francia su gratitud y simpatia.

Comprendiéndolo así, Héctor F. Varela, que conoce los sentimientos generosos de Hermann, á quien lo liga una sincera amistad, le dirigió una carta, que despues se publicará con otros documentos, en la que le pedia un beneficio en favor de las víctimas de las últimas inundaciones en Francia.

El soldado de la caridad universal, no se hizo esperar.

Un instante despues contestó que tendria verdadero placer en dar la funcion.

Para organizarla, repartir localidades, y correr con todo lo concerniente, á ello se organizó una comision compuesta de los siguientes señores:

Francisco Astengo,
Cónsul General de Italia.

Julio Doazan,
Cónsul de Francia.

Valentin Alsina,
Presidente del Senado Argentino.

E. Bonnemasson,
Del Comercio.

Héctor F. Varela,
Encargado de Negocios de la R. O.

Repartidas las localidades que se creyó conveniente, se fijó el último Domingo para que la funcion tuviese lugar.

Algunos dudaban de su éxito.

Otros creian que no habria concurrencia, fundándose:

1.° En que el pais está esquilmado con los beneficios, suscriciones, bazares, y *tutti cuanti*.

2.° En que en esta épeca calorosa nadie quiere ir al tentro.

3.° En que el hábil Hermann ha sido ya suficientemente aplaudido.

Apesar de eso, la Comision no desmayó un instante.

Comprendió que sobre todas esas dudas, estaba el corazon de Buenos Aires siempre sensible al dolor de los agenos; el corazon de la poblacion francesa que palpitaria naturalmente al recuerdo del sufrimiento que aflijia el alma de miles de sus compatriotas condenados á la desgracia, y sobre todo el caritativo propósito, por parte de la poblacion cosmopolita de Buenos Aires, de contribuir á una obra altamente humanitaria.

La comision no se habia equivocado.

A las seis de la tarde ya no habia una sola localidad!

A las ocho y media, el teatro estaba lleno.

La vista que presentaba era verdaderamente consoladora.

El Gobernador de la Provincia, Ministro del Ejecutivo Nacional, Ajentes Diplomáticos, y mil otras personas, poblaban la vasta y hermosa sala de Colon.

Hermann, como inspirado por Dios en premio de la bella accion que practicaba, poniendo su habilidad y talento al servicio del infortunio, hizo pruebas cada vez mas sorprendentes, por su novedad y admirable limpieza.

Cómo es natural, el público le aplaudió con entusiasmo.

En la funcion tomaba tambien parte su señora, que, á la belleza de la mujer, reune la sensibilidad de un corazon noble y generoso.

Modesta y sin pretensiones, cantó varios trozos, en cuya ejecucion la dulzura de una voz fresca, suave y melodiosa, arrancó repetidos aplausos de la concurrencia.

Antes de concluirse la funcion, Hermann tuvo una de esas inspiraciones propias de los hombres que, como él, han consagrado su vida á trabajar por el alivio de los que sufren, privados de la luz de la felicidad y de la fortuna.

Fué esta.

Tomó un sombrero, y con su habitual destreza fué haciendo brotar plata de sus manos, hasta colocar en él *ocho onzas de oro*, que ofrecia además de su trabajo, á beneficio de las víctimas de la inundacion, é invitando á los señores de la Comision á que bajasen á hacer una colecta voluntaria entre los concurrentes, dijo, que habia reservado ese nuevo *tour d'escamotage*, esperando que el público lo aceptaria con gusto.

Francamente: el asentimiento con que el público recibió la idea, hace alto honor á los sentimientos generosos de la concurrencia.

Madame Hermann subió á los palcos y á la cazuela, recojiendo ella sola, en poco mas de diez minutos, nada menos que tres mil pesos!!!

Los señores Doizan, Cuverbille, Bonnemasson, y Varela, que hicieron la colecta en la platea, y demás, regresaron trayendo en sus sombreros como ocho mil pesos, lo que dió un resultado extraordinario de once mil papeles!!!

Actos como estos son el honor y la gloria de quienes los practican.

El resultado de la funcion, pecuniariamente hablando, no ha podido ser mas satisfactorio.

En la Boletería se sacaron *treinta y dos mil pesos*, faltando todavia que cobrar casi todos los palcos repartidos, y muchas localidades.

En cuanto al resultado moral, á nadie se le puede escapar.

Los pueblos que hacen suya la desgracia de otros pueblos, son pueblos hermanos, son pueblos que se quieren, que se estiman, que desean vivir á la sombra de la fraternidad y del amor recíproco.

Y esto es, precisamente, lo que le sucede al pueblo argentino con respecto al pueblo francés.

Nuestras opiniones individuales á este respecto, no son nuevas.

Hace tiempo que las hemos manifestado, y si alguna vez hemos criticado el lenguajo demasiado severo de nuestro corresponsal de Italia al juzgar ciertos hechos que tienen lugar en Francia, es porque no creemos que nadie tenga el derecho de insultar á un pueblo, cuyos antecedentes y cuya tradicion le colocan muy alto en la vida de la humanidad.

Los que antes querian esplotar el amor propio de los franceses, haciéndonos responsables de las apreciaciones de un corresponsal, se han llevado chasco, viendo que, mas de una vez hemos manifestado francamente nuestra desconformidad con sus ideas, sin por eso quitarle la libertad que tiene.

El General Mitre.

Por varias veces, la correspondencia de un diario de la mañana ha asegurado que el General Mitre, Presidente de la República debia hacer un viaje á esta ciudad.

Podemos asegurar que el General en Gefe no ha pensado un solo momento en ello, ni aun en los momentos en que su enfermedad pudiera habérselo aconsejado.

El General Mitre comprende mejor que ninguno el mal efecto que produciria su viaje.

El mejor que ninguno comprende que su rol en el ejército aliado es esencialmente nacional, y por consecuencia su presencia allí necesaria mientras el mando en gefe del ejército le pertenezca.

El general Mitre sabiendo todo esto no piensa pues dejar el ejército, por ahora, segun nos lo asegura persona informada.

CORRESPONDENCIA DE FALSTAFF.

Diciembre 14 de 1866.

Atravesamos dias muy monótonos é iguales. El enemigo ha establecido en su derecha una batería de morteros. Las pocas bombas que nos ha lanzado han sido devueltas, sin que hayamos tenido que lamentar pérdidas de consideracion. Las bombas enemigas revientan generalmente en el aire, y cuando esto no sucede su efecto es casi nulo á consecuencia de lo blando del terreno.

El 9 en momentos de entrarse el sol, hubo en la línea enemiga una tremenda esplosion. La hora no permitió calcular los estragos producido por ella. Muchas conjeturas se hicieron al respecto, achicando los unos y aumentando los otros el tamaño del siniestro. Ayer por fin salimos de dudas.

Tuvimos dos pasados, uno por la derecha y otro por Curuzú. Este último es un esclavo negro, el otro es un paraguayo neto.

Oigamos las curiosas referencias de los negros, cuya autenticidad puedo garantir.

El paraguayo neto pertenecia á la maestranza, pero habia sido incorporado á un batallon de infantería. Cuenta que la esplosion fué producida por el incendio casual de tres carretas de parque, cargadas de pólvora y municiones de cañon, que volaron todas matando diez y nueve hombres, hiriendo igual número é incendiando una multitud de ranchos y depósitos que costó mucho apagar. De nuestro campamento pudimos en efecto ver q' algunos escuadrones de caballeria acudieron en el acto al lugar de la esplosion, desplegando mucha actividad para dominar el fuego que con gran voracidad cundia por la línea enemiga, la que saludada por algunos disparos de los brasileros, contestó no obstante la confusion que en ella reinaba, enviándonos una media docena de bombas y haciendo rujir sus piezas de á 68. Pero como la noche estaba al caer, el fuego duró poco.

Esto es lo que dice el pasado que les han dicho, de manera que no es aventurado suponer que la esplosion y sus estragos han sido mucho mayores.

Hablando de su evasion refiere, que el servicio y fátigas á que están sometidos es excesivo. Cuando no están de guardia, trabajan en recorrer ó profundizar los fozos de la trinchera. Como mal y duermen peor. La falta de sueño sobre todo es lo que los abruma. Debe á esto último el haber podido escaparse. La Guardio á que él pertenecia era relevada á las cinco de la mañana. El dia en que se escapó, por causae que no conoce, llegaron las siete y el relevo no vino. Dominados por el sueño se entregaron á sus delicias. El, aprovechando entonces la coyuntura que se le presentaba y que desde mucho tiempo atrás buscaba, se dirigió resueltamente á nuestra línea.

El pobre Diablo dá pena de flaco y estropeado. Su aire escuálido no deja duda de que el ejército de Lopez no goza de las delicias de Cápua. En el hombro derecho ostenta un hermoso callo, producido dice por el uso de la palanca del trabajo.

Segun nuestra costumbre así que este infeliz se presentó, diósele con que cubrir su desnudez y de comer. De lo primero hizo poco caso; lo segundo lo recibió con visibles muestras de alegria, y tan famélico estaba, que la pansada que tomó hubo de costarle caro.

Como sucede generalmente, este pasado poco sabe de lo que pasa fuera del recinto de su batallon. Llámase *Flecha* de apellido, y dice haber sido trabajador del arsenal de la Asuncion.

El negro esclavo pasado por Curuzú dice que él llegó á Curupayti hará un mes con un contingente de 157 esclavos remitidos de Concepcion.

Que en Curupayti hay cuatro batallones grandes y cuatro regimientos, que serán cuatro escuadrones. Que no recuerda cuantos cañones, pero que cada pieza está servida por nueve hombres.

Que las voces que allí se corren son: que en Curuzú no hay sino 5000 brasileros y en Tuyutí 11,000; que se les recomienda mucho no dejen pasar á este lado ningun caballo flaco, porque eso es lo que nosotros comemos, y que de un momento á otro tendremos que tomar las de Villa Diego.

Que dias pasados el General Diaz les dijo que en Candelaria se habia sublevado, una fuerza, pero que por eso no debian desanimarse, que la pátria contaba con ellos para defender su noble causa, y que él Diaz, la sostendria miéntras le quedára un soldado. Habiéndole preguntado el nombre del oficial ó gefe sublevado contestó con estas testuales palabras: Diaz contó el milagro pero no nombró el santo.

Dice que en Concepcion solo habia quedado una pequeña guardia de gente muy vieja, y algunos muchachos esclavos, que los pueblos y los campos están desiertos de hombres y por lo tanto abandonadas todas las estancias que no pertenecen al Estado.

Interrogado acerca del espíritu de la tropa en general, contestó: que allí no se habla, que el dia en que Diaz los proclamó él gritó mucho, pero que ya estaba con ganas de venirse, porque habia oido decir que los ibamos á envolver por todos lados, y sobre todo por que ya no podia resistir á la fatiga.

Nada revela por ahora que estemos próximos á emprender operaciones. Sólidos y vastos cuarteles se levantan por todas partes como desafiando los calores del verano.

Los esteros están llenos de agua.

El Paraná sumamente crecido.

Los brasileros han recibido alguna artilleria de acero Alemana, que están colocando en posicion en las baterias de Piris. De la escuadra, y por esta misma laguna han recibido algunas piezas de grueso calibre.

Parece que el enemigo espera un bombardeo y que se prepara á contestarlo.

Segun el primer pasado, es decir, por la esplicacion que él hace á su modo, Lopez está haciendo *block hauses*, para preservar sus municiones.

Háblase de una espedicion por el Chaco. Yo por mi parte no creo en ella aunque reconozco que seria una diversion alarmante para el enemigo.

Del general Ossorio se recibieron comunicaciones hace pocos dias. Tenia ya reunidos diez mil hombres y se disponia á pasar el Uruguay. Dentro de un mes quiere decir que estará sobre Itapuá. La posicion de Lopez tome ó no tome cuerpo la sublevacion de Candelaria va á tornarse cada vez mas crítica cuando sienta el movimiento de las columnas de Ossorio.

No hay mas noticias. El enemigo y nosotros nos mantenemos en la mas estricta actitud defensiva. Nuestro sueño es tranquilo.

El General en Gefe que estuvo gravemente enfermo, está mejor. Ayer montó á caballo por primera vez. Los generales aliados han manifestado interés por su salud.

El General Mitre escribe por este vapor, llamando nuevamente al Sr. Lafuente.

Hasta el próximo correo.

Falstaff.

Correspondencia de "La Tribuna."

UN RECUERDO GLORIOSO.

Ha tenido lugar en el ejército argentino uno de esos grandes acontecimientos que llamarán la atencion de la posteridad poniendo de manifiesto el valor heróico de nuestros soldados y hasta qué estremo defienden su gloriosa enseña de libertad.

El batallon número 4 de infantería de línea ha entregado su estandarte hecho pedazos por las balas enemigas en los distintos combates que ha sostenido con tanta bizarría, contra un enemigo valiente hasta el fanatismo; en los mas sangrientos lo hemos visto figurar en el lugar mas peligroso, que circunstancias escepcionales lo han colocado; donde ha tenido que sufrir distintas pruebas de su heroismo.

Su Gefe, el Teniente Coronel D. Manuel Fraga, los Capitanes Crespo y Verdaga, el Ayudante Mayor River, el Sub-teniente Iriarte é infinitos soldados han caido en defensa de ese glorioso monumento que será colocado en un marco para admiracion de los que fijen su atencion en las glorias argentinas.

Hoy los oficiales y soldados de ese Batallon, que se encuentran en el campamento, en su mayor parte, ostentan alguna honrosa cicatriz; y otros actualmente en los hospitales sufren las dolencias de sus heridas.

Ahora me limitiré á referir las formalidades de la entrega, y recepcion del nuevo estandarte que pertenecia á la 2.ª Legion Voluntarios hoy estinguida.

El Estado Mayor General pasó la nota siguiente al del 1er. Cuerpo, el cual la transcribió al Gefe accidental del Batallon No. 4.

COAIA.

Tuyutí, Diciembre 7 de 1866.

Al gefe accidental del Batallon No. 4 de Linea, Sargento Mayor D. Florencio O. Romero.

En nota fecha de hoy se dice por el Estado Mayor General al de este primer Cuerpo lo que á continuacion se transcribe para su conocimiento y efecto:

"Encontrándose la bandera del Batallon No. 4 de línea hecha pedazos por la metralla enemiga á punto de no poderse desplegar al frente del cuerpo, que con tanta bizarría la ha ostentado en los diferentes gloriosos combates que ha sostenido con el enemigo, y existiendo en depósito en este E. M. G. la bandera perteneciente á la 2.ª Legion Voluntarios, hoy estinguida; el intrascrito ha dispuesto le sea esta remitida á V. S. para que con las formalidades de órden la entregue al mencionado Batallon No. 4 de línea de quien recibirá préviamente su antigua bandera, levantándose una acta á continuacion de la presente nota, en su presencia, la del gefe y todos los oficiales del referido cuerpo en la que se hará constar con precision y detalladamente, el estado en que se entrega, remitiéndola V. S. á este E. M. G. para enviarla en oportunidad á la Inspeccion de armas de la República—Firmado—Juan A. Gelly y Obes."

Dios guarde á vd.

José O. Gordillo.

A las nueve del dia indicado, el batallon 4° de línea formó con los restos de su bandera, en su campo, y se dirijió al de instruccion; allí formado en batalla esperó el nuevo estandarte que le conducia una compañía de la estinguida legion con la bandera de la legion militar, que formando al frente del 4 en batalla se adelantaron los dos abanderados é hicieron cambio de ellas, quedando el 4 en posesion de la que le servirá en lo sucesivo para adquirir mas glorias; y desprendido de la que tan orgullosamente ha ostentado en los combates. Concluida esta ceremonia, el coronel Gordillo gefe de E. M. del 1er. cuerpo le dirijió al 4 las siguientes palabras:

"Batallon 4:

"El glorioso estandarte que habeis hecho flamear en los combates con tanta bizarría y que lo entregais destrozado por la metralla enemiga, va á ser depositado en la Inspeccion para gloria vuestra.

"Legais á las generaciones un monumento glorioso que hará imperecedera nuestra memoria.

"El nombre del batallon 4, lo habeis hecho distinguir en el ejército; vuestra bandera ha flameado orgullosa en todos los combates, y espero que la que hoy se os entrega, pronto la ostentareis vencedora. He dicho."

Concluido este pequeño pero elocuente discurso, el Gefe accidental del batallon, Mayor D. Florencio O. Romero, con aquel entusiasmo digno del héroe, le dirijió las siguientes palabras:

"Batallon 4:

"Habeis entregado cubierta de gloria y hecha jirones por las balas enemigas en un sin número de combates, la bandera que la Nacion os confió para defender sus derechos é instituciones.

"Supisteis llevarla victoriosa en la gloriosa jornada de Pavon, para poner término á la anarquía que reinaba en nuestra patria y la habeis ostentado orgullosa en los sangrientos combates de la presente lucha.

"Ella vá á ser depositada en la capital de la República Argentina; allí recordará el inolvidable nombre de los veteranos del 4, y vosotros ostentareis orgullosos las cicatrices de las heridas recibidas en su defensa.

"Al pié de ese pabellon ha caido vuestro Gefe, oficiales y la mayor parte de vuestros compañeros combatiendo con valor para llenaros de gloria. Vá á ser depositada hecha pedazos por las balas, pero jamás vencida.

"Hoy que recibimos el estendarte de la estinguida segunda Lejion Voluntarios que lo supo llevar bien alto sobre las trincheras de Curupaití al lado vuestro, juremos en nombre de la patria defenderla como lo hicimos con la que depositamos y hacerla flamear triunfante siempre que tengamos que combatir con los enemigos de la patria y de nuestra libertad.

"¡Viva la República Argentina!

"¡Viva el Ejército Argentino!"

Arrebatado por el entusiasmo, mandó varias maniobras, que fueron ejecutadas con mucha regularidad, y con una lucida marcha en batalla se dirijió á su campo. Este gefe á quien el Batallon le debe su instruccion moral y disciplina, cada vez se hace mas acreedor para el mando efectivo de ese glorioso Batallon, que ha sabido conducir con tanto arrojo en los combates; pues en esta campaña siempre le cupo la gloria de tener al mando inmediato de él, por hallarse nuestro malogrado amigo, comandante Fraga, en comision, mandando una Brigada; su valor y serenidad han puesto de manifiesto, que es uno de los gefes mas útiles del ejército, y sus servicios no han sido debidamente premiados; él y la oficialidad se dirijieron á la oficina del E. M. del primer cuerpo y firmaron una acta concebida en estos términos:

CÓPIA.

"En el campamento general de Tuyutí á 9 de Diciembre de 1866: Reunidos en la oficina del E. M. del 1er. cuerpo del ejército nacional, yó el Coronel D. José O. Gordillo, Gefe interino de dicha reparticion, el Sargento Mayor D. Florencio O. Romero, Gefe accidental del batallon núm. 4 de línea con los oficiales de su cuerpo que suscriben á efecto de dar cumplimiento á lo dispuesto por el Sr. Gefe de E. M. General y Comandante en Gefe del 1er. cuerpo, concurrieron al campo de instruccion el espresado batallon núm. 4 de línea con su bandera respectiva y la bandera de la estinguida Legion Voluntarios, escoltada por soldados que á ella pertenecieron y la bandera de la Legion Militar y prévias las formalidades prescritas por la ordenanza, me entregó el Mayor Romero la bandera que ha llevado hasta este momento el cuerpo de su mando, la que se encuentra dividida en tres pedazos, el sol hecho jirones, un golpe de bala hacia el tercio de su asta, el resto de la bandera llena de agujeros, causados por la metralla, la corbata tambien rota por balas, los cordones intactos: á la bomba de la lanza le faltan sus guarniciones, el mosqueton del porta-bandera separado de ella tambien por golpe de metralla. El asta de esta bandera se encuentra injerida en tubos de metal amarillo que han sido acortados cuando se ha trozado por un balazo en la batalla del 24 de Mayo y por otro en el asalto á Curupaití, volviéndose á injerir en los mismos—incontinente y con las mismas formalidades de ordenanza hice entrega al espresado batallon 4 de línea de la bandera q' ha pertenecido á la referida 2.ª Legion quedando en posesion de ella y para q' conste lo firmamos conmigo—José O. Gordillo, Florentino O. Romero, Gregorio Pereira, Carlos Alicio, Luis Argüello, Máximo Bedoya, Nicolás N. Palacios, Juan de Dios Rawson, Juan Martinez, Agustin Torromé, Manuel E. Icaza.

Momentos despues, una numerosa concurrencia de Gefes y Oficiales de la 1.ª línea se dirijian á la mayoria del 4 donde fueron obsequiados con un refresco. Entre esta animadisima reunion se encontraba el Coronel Vedia, el Coronel Susini, el Comandante Mitre, el Comandante Maldones y varios otros Gefes y muchísimos oficiales que seria difícil enumerar. El señor Coronel Vedia en sus brindis manifestó lo solemne que era el cambiar una bandera por haber sido destruida por las balas; el orgullo que tenia de ese acto como argentino y como soldado; porque reflejando esas glorias en el pabellon, á él le pertenecian como á toda la República, manifestó que él habia vaticinado las glorias que alcanzaria este batallon creado en la frontera bajo sus auspicios; pero que se enorgullecia de que hubiese ultrapasado sus vaticinios.

El Coronel Susini no menos elocuente, lo mismo que los demás Gefes y Oficiales que se encontraron reunidos.

En fin, concluiré por asegurar que ha sido un dia de gran entusiasmo para el Ejército.

***

BOLETIN DEL DIA

Muy poco honor reflejan sobre el ejército aliado y su general en gefe los siguientes parrafos de una correspondencia de la *Nacion Argentina*:

"¿Nada falta al ejército aliado?.....

.....

"Ah! tiene razon; nada le falta—valor hay de sobra en el pecho de cada soldado para llegar por entre el humo de la pólvora y los horrores de la metralla hasta los últimos atrincheramientos enemigos, todos los combates que hasta hoy se han librado prueban la verdad de esta asercion. Resignacion, la han tenido hasta tal punto esos héroes, que el observador llega á dudar de lo que está presenciando. Disciplina—¡tienen cuanta han querido, ó sabido darles los que han recibido el encargo de dirijirlos.

"¿Qué falta, pues?.... La Historia lo dirá mas tarde, por ahora limitamos á decirle, mi amigo, que si yo poseyera el *crayon* de Meyer haria en una cuartilla papel la caricatura, ó mejor dicho la *fotografia* de esta guerra. *Pintaria á un patan riendose á carcajadas de tres viejos que juegan á la gallina ciega, y á la ciencia mirando desde un rincon esta escena grotesca con la sonrisa del desden en los labios.*"

Felizmente podemos decir que esto es escrito por el jóven Mattos, quien desde el momento que su ídolo Tamandaré fué separado del mando de la escuadra, nada bueno encuentra en el ejército aliado.

Tenemos entendido que han sido ya remitidas al ejército, para su distribucion las medallas conmemorativas de el combate del 25 de Mayo del año anterior en Corrientes, y cuyo cuño fué acordado por el Congreso Nacional.

Antes de la salida del General Paunero para el interior, le fué presentada la que á él le correspondia como General en Gefe de la Division Argentina que tomó parte en aquel combate.

Esta es de oro y la cinta que la sostiene adornada con dos brillantes.

El hábil Cataldi ha sido el grabador de esas medallas.

El Gobierno Nacional ha dispuesto se proceda á un nuevo sorteo de la Guardia Nacional de la ciudad.

El acto tendrá lugar el próximo domingo; se sortearán de cada uno de los tres batallones existentes 20 hombres y 10 suplentes para remontar el batallon movilizado para el servicio de guarnicion.

Segun nos escribe nuestro corresponsal *Falstaff*, el General Mitre manda llamar al Sr. Lafuente.

Averiguándolo, hemos sabido que es efectivamente cierta y que este señor se embarca el Domingo para el Paso de la Patria.

Hemos visto cartas del Presidente en la que dice que seguia mucho mejor.

Nos felicitamos de ello.

El Gobierno de la Provincia se ocupa de las elecciones de electores de Municipales.

Entendemos que ha consultado al Fiscal y Asesor sobre las incompatibilidades que establece la ley y de que se dice adolecen algunos de los electos.

Nada hay mas fácil que declararse vencedor.

Este es un placer de que repetidas veces usa el cólega de la *Nacion* y que no le disputaremos ni discutiremos.

Hace una porcion de dias que nos viene declarando vencidos en todas las cuestiones.

Sucede ahora en la cuestion facultad de autorizar Bancos de emision particulares. Hemos apoyado el derecho de las Provincias, como una de las regalias de su soberania, la *Nacion* no contesta á esto, pero nos declara vencidos.

Con su pan se lo coma, diria Sarmiento y decimos nosotros, dispuestas á no cansar al lector.

Para no parecer descorteses vamos á contestar al cólega del *Nacional* su pregunta sobre facultad por parte de la Provincia para autorizar los Bancos de emision.

Creemos decididamente que la provincia es la única que tiene para ello facultad, despues de la declaracion del Congreso de 1863, que estableció que ni su autorizacion era necesaria para esos Bancos.

Esto y la práctica constante de Estados Unidos, nos ratifican en nuestras opiniones, que defendemos por la prensa hace tres años.

He aqui como juzga el *Nacional* el rasgo de ódio personal que apareció ayer en la *Nacion*.

"VUELVEN LOS ATAQUES—El cólega que desde su fundacion levantó por bandera la oposicion al Gobierno y al pueblo de Buenos Aires, cuando no se presenten á seguir con los ojos vendados el camino que sus pasiones ó sus propios intereses le aconsejaban trazarles, aunque este camino debiera conducirlos á la muerte de sus instituciones, vuelven hoy á darnos una nueva prueba de que no ha olvidado sus propósitos disolventes.

"Ayer atacaba el gobierno del Señor Saavedra nacido del partido cuyas ideas patrocinaba ese diario, cuando este gobierno adoptaba una marcha independiente, llevando por norte solo el interés bien entendido de la provincia que le habia confiado la direccion de sus destinos: hacia fuego despues, contra el gobierno del Dr. Alsina emanado de las filas del partido autonomista, no por su programa, que á pesar de la prédica apasionada de sus opositores, obtuvo el aplauso de toda la República, sino por que la firmeza y el patriotismo del nuevo gobernante lo ponian fuera del alcance de sus sugestiones interesadas.

"Hoy vuelve á su tarea favorita eligiendo por blanco de sus tiros al Dr. Varela.

"Con ocasion de la poca aceptacion que han tenido